

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 7 février 2012 à 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation du procès-verbal de la séance tenue le 10 janvier 2012
- 10.03** Signature du livre d'or - Étienne Lalonde Turbide, Président d'honneur des Jeux du Sud-Ouest
- 10.04** Période de commentaires des élus
- 10.05** Période de questions et commentaires du public
- 10.06** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.07** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération
- 10.08** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.09** Appels d'offres :
  - Réaménagement des jardins communautaires Des Seigneurs
  - Travaux de ventilation/climatisation, mises aux normes et aménagement - Centre Mgr-Pigeon
- 10.10** Adoption de la première politique culturelle de l'arrondissement du Sud-Ouest (dossier 1125358003)
- 10.11** Adoption de la politique d'attribution d'espaces de stationnement et de débarcadères à l'usage des personnes handicapées (dossier 1114973010)
- 10.12** Appui à la Déclaration de Québec : Le loisir essentiel au développement des communautés, issue du 10e Congrès mondial (dossier 1124503001)
- 10.13** Résolution relative au soutien à l'habitation

**20 – Affaires contractuelles**

- 20.01** Octroi d'un contrat à la compagnie Biogénie au montant de 99 875,03 \$ pour des travaux de réhabilitation environnementale in situ au centre Saint-Zotique situé au 75, rue Sir-Georges-Étienne-Cartier (dossier 1115277005)

- 20.02** Autorisation d'une dépense maximale de 89 480,44 \$ et approbation de l'entente avec la Fondation Rues Principales pour la fourniture d'une prestation de services en soutien au développement et à la revitalisation des artères commerciales de l'arrondissement Sud-Ouest (dossier 1124577001)
- 20.03** Octroi d'une contribution financière de 148 000 \$ au YMCA Pointe-Saint-Charles dans le cadre du programme Éco-quartier 2012 (dossier 1120065001)
- 20.04** Octroi d'une contribution financière à l'organisme Pôle des Rapides au montant de 45 000 \$ pour l'exercice 2012 (dossier 1124577002)
- 20.05** Approbation d'une convention et octroi d'une contribution financière de 6 000 \$ pour l'année 2012 aux Loisirs Saint-Charles pour un projet d'animation dans le parc Hibernia dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale Ville - MESS (dossier 1124758003)
- 20.06** Approbation d'une convention et octroi d'une contribution financière de 70 000 \$ pour l'année 2012 à Prévention Sud-Ouest pour le projet BUMP dans le cadre du dossier prioritaire de prévention à l'adhésion des jeunes aux gangs de rue (dossier 1124758002)
- 20.07** Affectation de surplus au montant de 15 000 \$ relatif à la contribution du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), du même montant reçue en 2011, dans le cadre du programme « Coupez le moteur! » (dossier 1124665001)
- 20.08** Octroi, à la demande des élus, d'une contribution financière non récurrente au montant de 2 500 \$ à la Maison Saint-Gabriel pour le souper bénéfique annuel qui aura lieu le 18 avril 2012 (dossier 1120368001)
- 20.09** Octroi, à la demande des élus, d'une contribution financière non récurrente au montant de 1 000 \$ à l'organisme Concours québécois en entrepreneuriat - Division Sud-Ouest de l'Île de Montréal pour la remise d'une bourse de démarrage d'entreprise (dossier 1120368002)
- 20.10** Octroi, à la demande des élus, d'une contribution financière non récurrente de 150 \$ au RESO afin de remettre une bourse à un adulte apprenant dans le cadre de l'événement « Mère ta barque » soulignant la semaine québécoise des adultes en formation (dossier 1120368003)

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Rapport du directeur - Décisions déléguées pour la période du 1er au 31 décembre 2011 (dossier 1125338001)
- 30.02** Approbation de la liste des projets prioritaires pour les années 2012 et 2013, à la ville-centre, et confirmer la participation financière de l'arrondissement pour un maximum de 521 344 \$, en vertu du Programme d'Amélioration des Aménagements dans les Parcs (PAAP) consacré aux réaménagements des parcs (dossier 1110714006)
- 30.03** Autorisation d'une dépense de 6 000 \$ pour l'organisation des activités du lancement de la politique et la programmation culturelle de l'arrondissement (dossier 1125358001)
- 30.04** Autorisation d'une dépense de 3 983 \$ pour rembourser Prévention Sud-Ouest pour des frais encourus lors de leur déménagement (dossier 1121259001)

- 30.05** Autorisation d'une dépense de 1 000 \$ pour la participation de l'arrondissement au dévoilement du Grand Prix 2012 du Conseil des arts de Montréal (dossier 1125358002)
- 30.06** Dépôt du bilan annuel 2011 sur l'utilisation des pesticides, Règlement 01-041 (dossier 1124876001)

#### **40 – Réglementation**

- 40.01** Certificat du greffier - Procédure d'enregistrement - Règlement autorisant un emprunt de 1 000 000 \$ pour la réalisation du programme de remplacement de véhicules de 2013, tel que planifié et prévu au budget 2012-2014 du Programme triennal d'immobilisations (dossier 1114411004)
- 40.02** Ordonnances - Événements publics (dossier 1121659001)
- 40.03** Ordonnance - Autorisation d'installation d'une bannière traversant la rue Charlevoix entre la rue du Centre et la rue Saint-Charles (dossier 1121228001)
- 40.04** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation pour l'immeuble situé au 1333, rue Carrie-Derick (dossier 1114824030)
- 40.05** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction pour l'immeuble situé au 3601, rue St-Jacques (dossier 1123459001)
- 40.06** Addenda - Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction pour l'immeuble situé au 99999 rue Peel, sur l'îlot 10 du District Griffin (dossier 1103459018)
- 40.07** Opération cadastrale - Frais de parc de 8 720 \$ - Lot 1 244 395 situé au 1849 à 1853, rue Galt (dossier 1110654007)

#### **70 – Autres sujets**

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers

#### **Dossier susceptible d'être ajouté à l'ordre du jour**

Nomination du directeur par intérim – Services administratifs